

DODATOK č. 2
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPĚVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR – 22VS – 0801 / 0110 / 25

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva a výstavby SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **PhDr. Juraj Miškov**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **Ing. Ivan Drobny**, poverený riadením SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : **Mesto Nemšová**
sídlo : Janka Palu 2/3, 914 41 Nemšová
Slovenská republika
konajúci : **Ing. František Bagin**, primátor mesta
IČO : 00311812
banka : Všeobecná úverová banka, a.s.
číslo účtu (vrátane predčísli) a kód banky: 2714028557/0200
poštová adresa¹ :
:

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 26.apríla 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-0801/0110/25** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory** „ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.
- 1.1.2 **Príloha č.8** Zmluvy „**Podpisový vzor**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č.8, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.
- 1.1.3 **Príloha č. 11** Zmluvy „**Rozpočet projektu**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý a nadobúda účinnosť dňom jeho podpisu obidvoma Zmluvnými stranami.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

vlastné zdroje

KaHR-22VS-0801/0110/25/D2

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa: 12-01-2011

Podpis: **Ing. Ivan Drobny**, poverený riadením SIEA

Podpis: **Ing. Radoslav Tomovčík**, zástupca štatutárneho orgánu
Pečiatka:

Za Prijímateľa v..... *Nemšová*....., dňa: 3.2.2011

Podpis: **Ing. František Bagin**, primátor mesta
Pečiatka:

Prílohy:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

Príloha č.11 Rozpočet Projektu

Príloha č.8 Podpisový list



PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Rekonštrukcia verejného osvetlenia mesta Nemšová	
Kód ITMS	25120220110	
Operačný program	2510002 OP Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja (ERDF) a Štátny rozpočet (ŠR)	
Prioritná os	2 - Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100,00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100,00	Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Západné Slovensko
NUTS III	Trenčiansky kraj
Okres	Okres Trenčín
Obec	Nemšová
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Modernizácia a rozšírenie verejného osvetlenia
Špecifický cieľ projektu 1	Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia
Špecifický cieľ projektu 2	Výstavba vetvy verejného osvetlenia

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0,00	2011	156,00	2011
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	20,00	2011	64,01	2016

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1. Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia	Počet vymenených svietidiel	počet	156,00

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia	02/2011	05/2011
Výstavba vetvy verejného osvetlenia	02/2011	05/2011
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	02/2011	05/2011
Publicita a informovanosť	02/2011	05/2011

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717001 Realizácia nových stavieb	76 517,51	2 863,81	79 381,32	Výstavba vetvy verejného osvetlenia
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	164 856,29	3 890,88	168 747,17	Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia
CELKOVO	241 373,80	6 754,69	248 128,49	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia	164 856,29	3 890,88	168 747,17
2	Výstavba vetvy verejného osvetlenia	76 517,51	2 863,81	79 381,32
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
	Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO			6 754,69	248 128,49

PODPISOVÝ VZOR

Prijímatel

Názov: Mesto Nemšová
Sídlo: Janka Palu 2/3, 914 41 Nemšová
zapísaný v: štatistickom registri
konajúci: Ing. František Bagin – primátor mesta
IČO: 00311812

Kód projektu /ITMS/: 25120220110

Podpisové vzory osôb, ktoré sú oprávnené konať v mene Prijímateľa

Štatutárny orgán
Priezvisko: Bagin
Meno: František
Titul : Ing.
Funkcia: primátor mesta
Dátum narodenia: 07.10.1959
Trvale bytom:
Miesto pre podpis:

P.č.	Název výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotek	Celkom	Oprávněný výdavok	Neoprávněný výdavok	Termín realizácie	
								od	do
1.	rozvádzač so snímačom	ks	3 120,56	7	21 843,92	21 843,87	0,05	február 11	máj 11
2.	svetlido 70W	ks	274,93	265	72 855,19	72 855,19	0,00	február 11	máj 11
3.	osvetľovací stĺžiar	ks	536,42	3	1 609,26	1 609,26	0,00	február 11	máj 11
4.	Výložník pozinkovaný	ks	46,97	262	12 305,20	12 305,20	0,00	február 11	máj 11
5.	kábel CYKY 3C×2,5	m	1,15	1610	1 844,29	1 844,29	0,00	február 11	máj 11
6.	svotka svetlido	ks	10,47	262	2 742,54	2 742,54	0,00	február 11	máj 11
7.	svotka prúdová ALFe	ks	1,03	786	807,24	807,24	0,00	február 11	máj 11
8.	FeZn 30/4	m	1,78	109	193,75	193,75	0,00	február 11	máj 11
9.	FeZn 8	kg	1,81	10	18,13	18,13	0,00	február 11	máj 11
10.	svotka bleskozvodová	ks	2,64	10	26,39	26,39	0,00	február 11	máj 11
11.	chránička FXKVR 48	m	2,93	109	319,90	319,90	0,00	február 11	máj 11
12.	trubka na uchytenie stĺžiar	ks	12,52	3	37,57	37,57	0,00	február 11	máj 11
13.	folia výstražná	m	0,22	109	23,68	23,68	0,00	február 11	máj 11
14.	výbroj stĺžiarová	ks	60,44	3	181,31	181,31	0,00	február 11	máj 11
15.	podružný materiál 3%	ks	3 444,25	1	3 444,25	3 444,25	0,00	február 11	máj 11
16.	doprava 4,6%	ks	5 281,19	1	5 281,19	5 281,19	0,00	február 11	máj 11
17.	rozvádzač so snímačom	ks	181,70	7	1 271,92	1 271,92	0,00	február 11	máj 11
18.	kábel CYKY 3C×2,5	m	1,26	1310	1 655,87	1 655,87	0,00	február 11	máj 11

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	Termín realizácie	
								od	do
19.	FeZn 30/4	m	1,78	109	193,75	193,75	0,00	február 11	máj 11
20.	svorka hromozvodová	ks	2,65	10	26,47	26,47	0,00	február 11	máj 11
21.	FeZn 8	m	1,78	10	17,78	17,78	0,00	február 11	máj 11
22.	chránička FXKVR 48	m	0,85	109	92,57	92,57	0,00	február 11	máj 11
23.	stožiar zinkový	ks	53,33	3	159,98	159,98	0,00	február 11	máj 11
24.	svetidlo demontáž	ks	15,21	163	2 478,87	2 478,87	0,00	február 11	máj 11
25.	svetidlo	ks	27,57	262	7 223,74	7 223,74	0,00	február 11	máj 11
26.	svorka svetidlová	ks	19,67	262	5 153,90	5 153,90	0,00	február 11	máj 11
27.	výložník	ks	9,28	262	2 432,06	2 432,06	0,00	február 11	máj 11
28.	výložník demontáž	ks	7,03	163	1 146,08	1 146,08	0,00	február 11	máj 11
29.	úprava existujúcich stĺpov VO	ks	11,06	262	2 897,78	2 897,78	0,00	február 11	máj 11
30.	výzbroj stožiarová	ks	66,76	3	200,27	200,27	0,00	február 11	máj 11
31.	práca s plošinou	ks	53,64	265	14 215,14	14 215,14	0,00	február 11	máj 11
32.	ukončenie káblov do16	ks	4,07	530	2 156,35	2 156,35	0,00	február 11	máj 11
33.	revízná správa	ks	3 890,83	1	3 890,83	0,00	3 890,83	február 11	máj 11
34.	rozvádzač so snímačom	ks	2 686,05	1	2 686,05	2 686,05	0,00	február 11	máj 11
35.	Skřina meranie RE	ks	351,56	1	351,56	351,56	0,00	február 11	máj 11
36.	svetidlo 70W	ks	274,93	21	5 773,43	5 773,43	0,00	február 11	máj 11
37.	osvetľovaci stožiar	ks	536,42	21	11 264,81	11 264,81	0,00	február 11	máj 11
38.	Výložník pozinkovaný	ks	46,97	21	986,29	986,29	0,00	február 11	máj 11

Rožpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Opravný výdavok	Neopravný výdavok	Termín realizácie
39.	Kábel CYKY 4Bx16	m	7,76	780	6 009,68	6 009,68	0,00	február 11
40.	Kábel CYKY 3Cx1,5	m	0,70	280	196,07	196,07	0,00	február 11
41.	Kábel AYKY 4Bx35	m	3,75	240	900,02	900,02	0,00	február 11
42.	FeZn 30/4	ks	94,80	24	2 275,24	2 275,24	0,00	február 11
43.	svorka prístrojová	ks	0,78	28	21,79	21,79	0,00	február 11
44.	svorka SR 04	ks	1,45	56	81,40	81,40	0,00	február 11
45.	FeZn 8	kg	1,81	60	108,79	108,79	0,00	február 11
46.	skrinka VRIS na slp	ks	244,90	1	244,90	244,90	0,00	február 11
47.	poistka nožová	ks	6,60	3	19,79	19,79	0,00	február 11
48.	svorka prúdová	ks	2,64	4	10,55	10,55	0,00	február 11
49.	chránička FXKVR 48	m	2,93	88	258,27	258,27	0,00	február 11
50.	trubka na uktvenie stĺžiar	ks	12,52	21	262,96	262,96	0,00	február 11
51.	folia výstražná	m	0,22	380	82,56	82,56	0,00	február 11
52.	výzbroj stĺžiarová	ks	33,58	21	705,09	705,09	0,00	február 11
53.	podružný materiál 3%	ks	989,02	1	989,02	989,02	0,00	február 11
54.	doprava 4,6%	ks	1 485,83	1	1 485,83	1 485,83	0,00	február 11
55.	montáž rozvádzača	ks	221,20	2	442,41	442,41	0,00	február 11
56.	Kábel CYKY 4Bx16	m	1,70	580	985,15	985,15	0,00	február 11
57.	Kábel CYKY 3Cx1,5	m	1,11	280	308,69	308,69	0,00	február 11
58.	Kábel AYKY 4Bx35	m	1,78	240	426,61	426,61	0,00	február 11
59.	FeZn 30/4	m	1,78	380	675,46	675,46	0,00	február 11
60.	svorka hromosvodová	ks	2,85	84	222,31	222,31	0,00	február 11
61.	FeZn 8	m	1,78	60	106,65	106,65	0,00	február 11
62.	skrinka VRIS na slp	ks	57,28	1	57,28	57,28	0,00	február 11
63.	svorka prúdová	ks	2,92	4	11,30	11,30	0,00	február 11
64.	chránička FXKVR 48	m	0,85	88	74,74	74,74	0,00	február 11
65.	stĺžiar zinkový	ks	53,33	21	1 119,85	1 119,85	0,00	február 11
66.	svetlidló	ks	27,57	21	579,00	579,00	0,00	február 11

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Opisovaný výdavok	Načítaný výdavok	Termín realizácie
87.	vývozok	ks	66,36	31	1 993,99	1 993,99	0,00	február 11
88.	výberá sošiarová	ks	66,70	21	1 401,06	1 401,06	0,00	február 11
89.	hela	m	0,11	380	42,03	42,03	0,00	február 11
90.	práca a platinou	ks	153,26	21	3 218,52	3 218,52	0,00	február 11
91.	ukončenie káblov 16	ks	4,07	42	170,88	170,88	0,00	február 11
92.	ukončenie vodičov 16	ks	1,07	83	67,19	67,19	0,00	február 11
93.	výkop rýhy	m	10,59	980	10 374,48	10 374,48	0,00	február 11
94.	závoz rýhy	m	3,48	960	3 406,55	3 406,55	0,00	február 11
95.	prídanie lôžka z piesku a tehly	m	4,15	960	4 064,63	4 064,63	0,00	február 11
96.	úprava terénu	m2	2,57	540	1 386,48	1 386,48	0,00	február 11
97.	piesok	m3	37,53	68	2 551,75	2 551,75	0,00	február 11
98.	tehly	sub	1 264,02	1	1 264,02	1 264,02	0,00	február 11
99.	výkop patky pre stožiar	ks	92,83	21	1 949,36	1 949,36	0,00	február 11
100.	základový betón	m3	105,86	21	2 223,10	2 223,10	0,00	február 11
101.	betónenie základov	m2	9,68	146	1 412,94	1 412,94	0,00	február 11
102.	podliah poľ cestu	m	191,58	8	1 532,63	1 532,63	0,00	február 11
103.	výkop štartovacej jamy	ks	145,76	2	291,52	291,52	0,00	február 11
104.	revízná správa	ks	2 863,81	1	2 863,81	0,00	2 863,81	február 11
Celkom					248 128,49	241 373,80	6 754,69	február 11
	Intenzita		95,00%					
	NFP		229 305,11					